우리말 어휘의 시간을 읽다

갑판

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

군함과 같은 큰 배 위에 나무나 철판으로 깔아 놓은 넓고 평평한 바닥.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '갑판'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 군함과 같은 큰 배 위에 나무나 철판으로 깔아 놓은 넓고 평평한 바닥.

갑판의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

갑판의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
甲板 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
갑판 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 甲板
  19세기20세기
- 갑판
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

甲板, 갑판

갑판의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘갑판’은 19세기에 한자로 표기된 ‘甲板’이 나타나고 20세기에 한글로 표기된 ‘갑판’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 갑판

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 甲板 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
甲板

출처 1895 국민소학독본 46ㄴ

용례 01

문헌 용례

港 中에 奇形ᄒᆞᆫ 船 三 隻을 繫泊ᄒᆞ니 兩 隻은 甲板이 업ᄂᆞᆫ 圖形船이요 一 隻은 크고 ᄯᅩᄒᆞᆫ 甲板이 잇ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

항 중에 기이한 배 삼 척을 매어두니 두 척은 갑판이 없는 도형선이요 한 척은 크고 또한 갑판이 있는지라.

20세기 갑판, 甲板 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
갑판, 甲板

출처 1908 송뢰금 상:1 41

용례 02

문헌 용례

한 마ᄃᆡ로 웃고 작별ᄒᆞ는 것은 건너편 갑판 우에 양복ᄒᆞᆫ 두 사람이요.

현대어 풀이

한 마디로 웃고 작별하는 것은 건너편 갑판 위에 양복 입은 두 사람이요.

출처 1909 언문 1:4

용례 03

문헌 용례

갑판 [甲板].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1909 서북학회월보 제12호 2면

용례 04

문헌 용례

船長이 甲板에셔 指導ᄒᆞ기를 어엿뿐이 아ᄒᆡ야 아레를 보지 말아라 다맛 天을 올뎌다 보아라 ᄒᆞᆫᄃᆡ

현대어 풀이

선장이 갑판에서 지도하기를 어여쁜이 아이야 아래를 보지 말아라 다만 하늘을 올려다 보아라 하였는데

출처 1912 구의산 하:43

용례 05

문헌 용례

오복이가 칠셩을 ᄃᆡ리고 갑판 머리에 초연히 나 안져 머리ᄅᆞᆯ 들어 셔편 하ᄂᆞᆯ을 바라보니.

현대어 풀이

오복이가 칠성이를 데리고 갑판 머리에 초연히 앉아 머리를 들어 서편 하늘을 바라보니.

출처 1937 동아일보 8월 3일 3면

용례 06

문헌 용례

英國航空母艦 M.H 이글號의 甲板에서 方今 날르려고 하는 飛行機의 一隊.

현대어 풀이

영국 항공 모함 M.H 이글호의 갑판에서 방금 날아오르려고 하는 비행기의 일대(一隊).

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

갑판의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 갑판의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

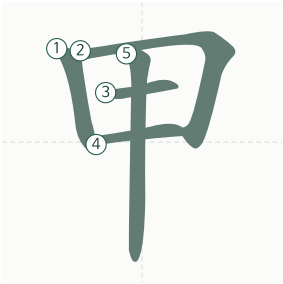
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甲

뜻·음 갑옷 갑

총 5획 · 부수 田





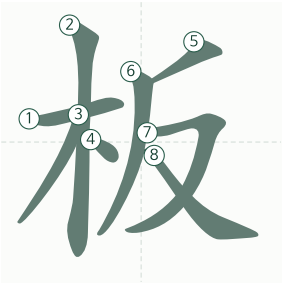
hanja.wordrow.kr/한자/甲/

板

뜻·음 널 판

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/板/

港

뜻·음 항구 항

총 12획 · 부수 水





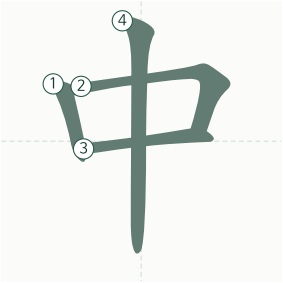
hanja.wordrow.kr/한자/港/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





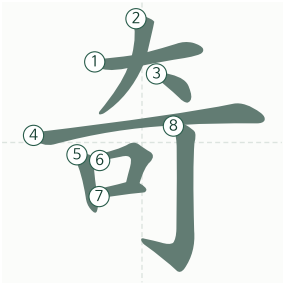
hanja.wordrow.kr/한자/中/

奇

뜻·음 기특할 기

총 8획 · 부수 大





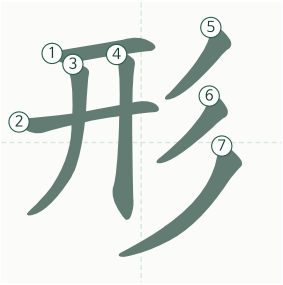
hanja.wordrow.kr/한자/奇/

形

뜻·음 모양 형

총 7획 · 부수 彡





hanja.wordrow.kr/한자/形/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

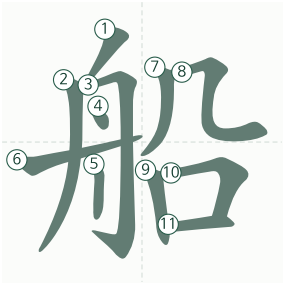
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟



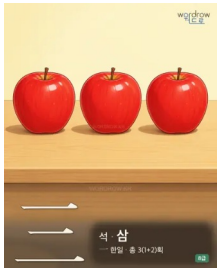


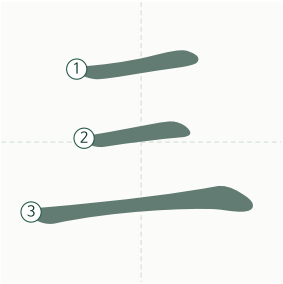
hanja.wordrow.kr/한자/船/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/三/

隻

뜻·음 외짝 척

총 10획 · 부수 隹





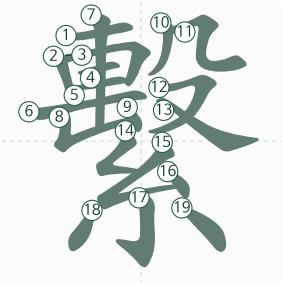
hanja.wordrow.kr/한자/隻/

繫

뜻·음 맬 계

총 19획 · 부수 糸





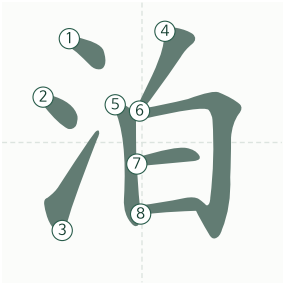
hanja.wordrow.kr/한자/繫/

泊

뜻·음 머무를·배댈 박

총 8획 · 부수 水





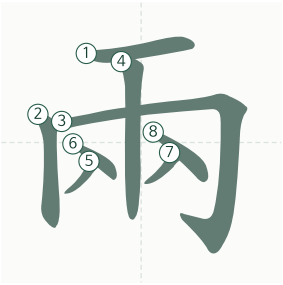
hanja.wordrow.kr/한자/泊/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





hanja.wordrow.kr/한자/兩/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 33자

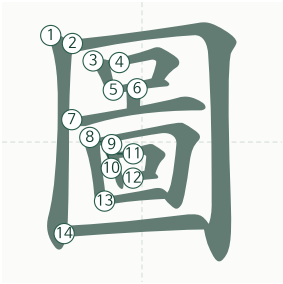
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

圖

뜻·음 그림 도

총 14획 · 부수 口



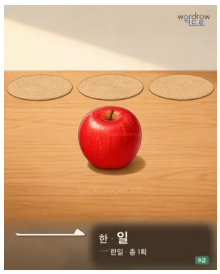


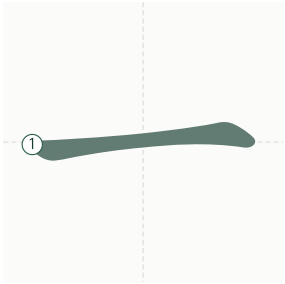
hanja.wordrow.kr/한자/圖/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





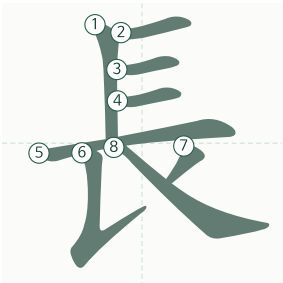
hanja.wordrow.kr/한자/一/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





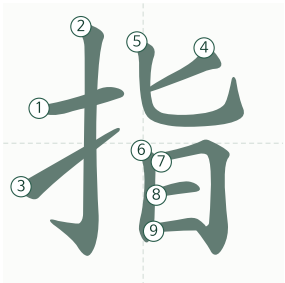
hanja.wordrow.kr/한자/長/

指

뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手





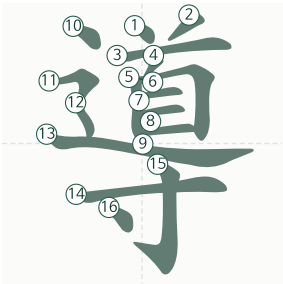
hanja.wordrow.kr/한자/指/

導

뜻·음 인도할 도

총 16획 · 부수 寸



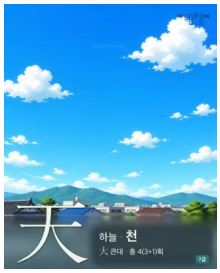


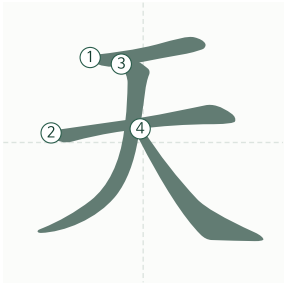
hanja.wordrow.kr/한자/導/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/天/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

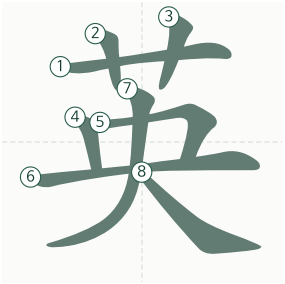
4 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

英 뜻·음 꽃부리 영

총 9획 · 부수 艸





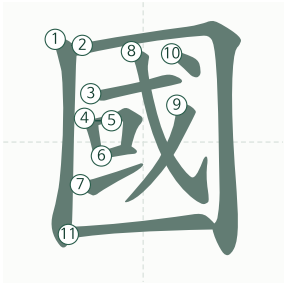
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/英/

國 뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口



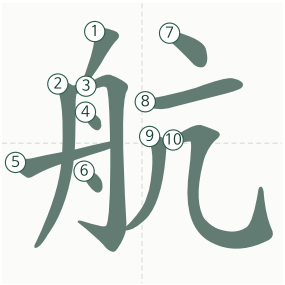


hanja.wordrow.kr/한자/國/

航 뜻·음 배 항

총 10획 · 부수 舟



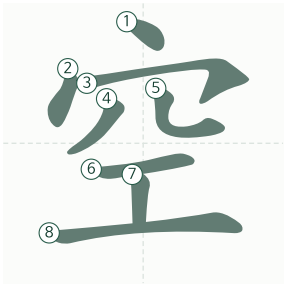


hanja.wordrow.kr/한자/航/

空 뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴



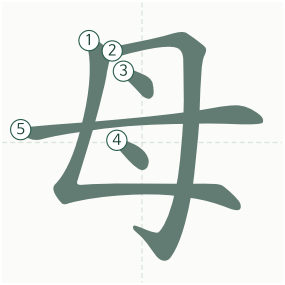


hanja.wordrow.kr/한자/空/

母 뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋



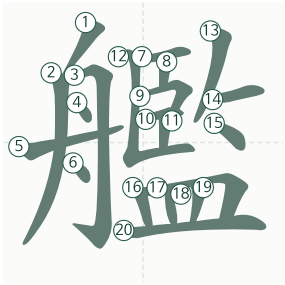


hanja.wordrow.kr/한자/母/

艦 뜻·음 큰 배 함

총 20획 · 부수 舟





hanja.wordrow.kr/한자/艦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

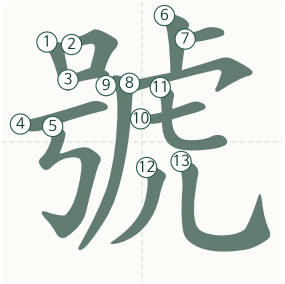
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

號

뜻·음 이름 호

총 13획 · 부수 虍





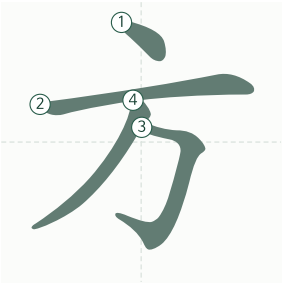
hanja.wordrow.kr/한자/號/

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





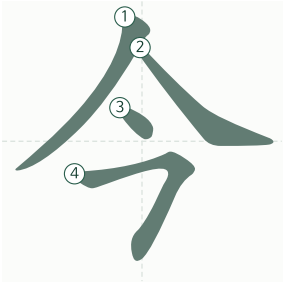
hanja.wordrow.kr/한자/方/

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





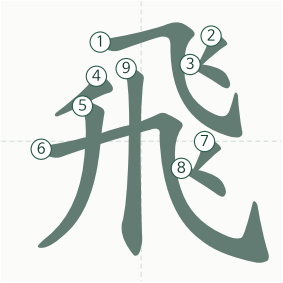
hanja.wordrow.kr/한자/今/

飛

뜻·음 날 비

총 9획 · 부수 飛





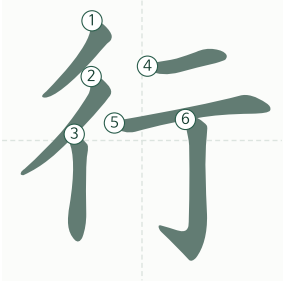
hanja.wordrow.kr/한자/飛/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





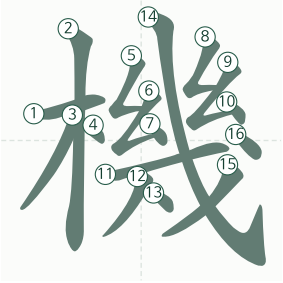
hanja.wordrow.kr/한자/行/

機

뜻·음 틀 기

총 16획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/機/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

부록 · 갑판의 문헌 속 한자

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

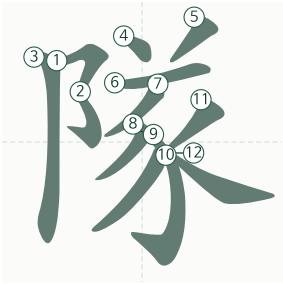
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

隊

뜻·음 무리 대

총 12획 · 부수 阜





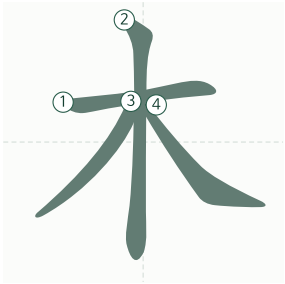
hanja.wordrow.kr/한자/隊/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





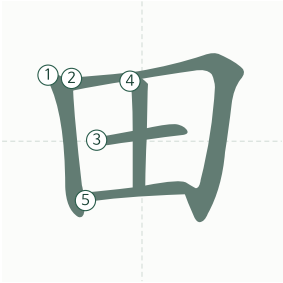
hanja.wordrow.kr/한자/木/

田

뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/田/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.